



血桐 (*Macaranga tanarius*) 是生長迅速的常綠樹木，可高達五米左右，在亞洲區廣泛種植。由於葉面寬大，香港沙灘每多種植以供避暑遮蔭。

香港的國際金融中心地位

於2004年，金管局在多項計劃中扮演牽頭角色，以促進香港的國際金融中心地位。這些計劃包括在香港推出人民幣銀行業務及進一步發展亞洲債券基金。透過參與國際金融及中央銀行論壇，並與其他國際金融組織保持對話，金管局促進國際金融界對香港金融及經濟發展的了解。

概覽

儘管美國利率上升、原油價格飆升及美元急挫，但全球金融體系在2004年維持穩定。不少亞洲市場(尤其中國)均有大量資金流入，加上貨幣承受上調壓力，為區內中央銀行帶來挑戰。受到區內貿易不斷擴展所帶動，中國內地經濟穩健，繼續成為亞洲經濟增長的火車頭。然而，內地經濟若干環節增長迅速，促使當局在2004年第2季實行宏觀調控，以防範某些環節發展過熱，並使經濟軟著陸。面對這種環境，金管局加強與內地及海外有關當局的溝通，以掌握最新發展及加強國際金融界對香港金融與經濟發展的了解。透過與有關當局合作，金管局推出多項計劃，以能把握內地與香港金融市場進一步融合所帶來的機會，並促進本港及區內債券市場的發展。

經中國人民銀行同意提供有關的結算服務，香港銀行在2004年上半年推出個人人民幣業務，其中包括存款、兌換、匯款及信用卡。這項新猷是金管局與內地當局進行廣泛溝通的成果。金管局於年內繼續推動兩個區內項目：第一是組合發展、設計與推出東亞及太平洋地區中央銀行會議(EMEAP)轄下亞洲債券基金的本地貨幣部分(亞洲債券基金II)；第二是成功完成亞太經濟合作組織轄下的證券化及信貸保證市場發展項目，後者為有意推行資產證券化的組織成員提供協助。



金管局於2004年3月22日就亞太經濟合作組織轄下的證券化及信貸保證市場發展項目主持第2次高層政策討論。

2004年回顧

發展區內債券市場

透過擔任EMEAP轄下金融市場工作小組的主席，金管局在設計及推出以本地貨幣計值的亞洲債券基金方面(亞洲債券基金II)(專題1)發揮重要作用。在2004年12月，金管局聯同EMEAP其他10個成員央行及貨幣管理機構宣布推出亞洲債券基金II。該基金推出時的規模約為20億美元，並由EMEAP全體11個成員參與投資。該基金將分兩個階段推出：首階段只限EMEAP成員央行投資；第二階段包括泛亞洲債券指數基金及8個單一市場基金，將會開放予其他公營及私

營部門投資者參與，並按適當情況安排上市。根據構思，如獲有關當局批准，亞洲債券基金II其中兩個主要部分，即泛亞洲債券指數基金及香港債券指數基金，將會在香港交易所上市。由於香港擁有良好的市場條件，並且效率超卓及成熟先進，因此獲選為泛亞洲債券指數基金首個上市地點。

金管局在2004年繼續參與領導亞太經濟合作組織轄下的證券化及信貸保證市場發展項目，與泰國及韓國一起擔任聯席主席。該項目於2002年9月推出，由世界銀行贊助，目的是協助亞太經濟合作組織成員探討妨礙市場發展的因素，

專題 1

亞洲債券基金II：為提高亞洲金融中介效率的區內項目

以本地貨幣計值的亞洲債券基金(亞洲債券基金II)是從2003年6月推出的美元亞洲債券基金衍生而來，目的是協助發展亞洲本地及區內債券市場的廣度與深度。亞洲債券基金II於2004年12月16日宣布推出。

亞洲債券基金II包括泛亞洲債券指數基金(泛亞洲基金)及8個單一市場基金。泛亞洲基金是單一債券基金，投資於EMEAP全體成員(澳洲、日本及新西蘭除外)的政府及半政府機構所發行的本地貨幣債券。8個單一市場將會相應投資於8個EMEAP成員市場內的政府及半政府機構所發行的本地貨幣債券。泛亞洲基金及8個單一市場基金將會由私營基金經理以被動方式管理，並與一個泛亞洲債券指數及該8個EMEAP市場相應的本地債券指數掛鉤。泛亞洲基金及8個單一市場基金

將會為中央銀行及其他投資者提供嶄新的投資機會。

從市場發展的角度看，預期亞洲債券基金II將可取得重要成果：

- 1. 推廣新產品：**有別於美國及歐洲，上市債券基金在亞洲並不常見，因此泛亞洲基金及8個單一市場基金代表了一種在各自市場內的全新产品。例如，香港基金將會是有史以來首項在香港交易所上市的定息交易所買賣基金。預期泛亞洲基金及8個單一市場基金將可對亞洲創新金融產品的發展產生催化作用。
- 2. 加強市場基建：**EMEAP及有關成員央行設立泛亞洲基金及8個單一市場基金的目的

並提出有關對策。在推行該項目的兩年期間，專家小組曾兩次訪問泰國、中國及墨西哥，並就制定行動方案與採取具體措施向各國有關當局提供意見及協助，以能確定及消除資產證券化市場發展的障礙。來自亞洲區的金融及央行高層官員、業內人士及學者於2004年3月出席在香港舉行的高層政策討論，以商討專家小組訪問的進展。該項目的兩年期已告屆滿，並於9月份舉行的亞太經濟合作組織財長會議上宣告結束，但由於區內積極發展證券化及信貸保證市場，部分跟進工作可能會在2005年內繼續進行。

參與地區金融合作及多邊組織

金管局在2004年參與國際及地區論壇的政策討論，並在地區金融合作方面擔當積極角色。金管局總裁任志剛先生於2003年3月份獲委任為國際結算銀行亞洲諮詢委員會主席，為期兩年。¹此外，任先生亦為國際結算銀行中央銀行管治督導委員會主席，該委員會負責就央行管治事項進行詳細研究。另一方面，金管局代表香港特區政府參與檢討亞洲開發基金的資金運用情

¹ 亞洲諮詢委員會於2001年3月由國際結算銀行成立，目的是作為該行亞太區成員與理事會及管理層之間的溝通渠道，以就亞洲各國央行有興趣及關注的事項交換訊息。該委員會現時有12個成員，包括澳洲、中國內地、香港特區、印度、印尼、日本、韓國、馬來西亞、新西蘭、菲律賓、新加坡及泰國的央行與貨幣管理機構。

的，是透過各種方式加強市場基建。例如，EMEAP已藉此機會聯同International Index Company制定一套可供市場人士複製及具透明度與公信力的債券市場指數。這套指數涵蓋8個EMEAP市場，其所採用的多方輸入定價模式將會成為亞洲一項重要的市場基建。這些指數以多個活躍的市場莊家提供的價格為基礎，因此能更確切反映相關債券的當前市況。預計這些指數將會廣為私營基金經理採納，作為其定息產品的基準指數，亦會成為組合發展衍生工具產品的基礎。

- 3. 盡量消除有關EMEAP市場的規管障礙：**制定泛亞洲基金及8個單一市場基金的過程，有助加快地區及本地層面的稅制與規管改革。在地區層面上，有些EMEAP成員現正檢討或修訂稅制或規管制度，以促進跨境投資。例如，馬來西亞已開放本地市

場，容許多邊發展銀行及多邊金融機構發行債券，並豁免非居民投資者就林吉特計值債券的利息收入繳納預扣稅。在本地層面上，有些EMEAP成員正積極制定有關規例，以配合債券基金或在交易所買賣的定息基金在相應市場上市。

亞洲債券基金II作為一項被動方式管理的債券基金，具備創新、成本低及效率高的優點，短期而言將有助提高投資者對亞洲債券的認識及興趣。該基金既已啟動加強市場基建及消除規管屏障的工作，隨着日後這方面的努力持續不懈，債券市場作為金融中介渠道的效率將會逐漸提高，進而有助維持區內日後的金融穩定。

況，並參與商討該基金第8次補充資金活動。亞洲開發基金是亞洲開發銀行為區內最貧窮國家或地區而設的特惠貸款機制。立法會財務委員會於2004年12月通過撥款，讓香港可為該基金第8次補充資金活動提供1.497億元(相當於1,919萬美元)的捐款。金管局於11月份聯同國際貨幣基金組織在香港舉辦地區研討會，商討如何處理金融體系的順周期現象。

調高香港的主權債務評級

金管局一直致力推動香港在國際信貸評級機構給予的信貸評級方面扮演較主動的角色。透過與國際信貸評級機構及有關當局進行有效的溝通，金管局致力確保這些機構對香港作出持平的評估。在香港經濟前景改善的背景下，這些工作已取得成果。在4月至6月期間，標準普爾、惠譽及Rating and Investment Information均將香港的主權債務前景評級調高，由負面改為穩定。

與內地金融市場融合

個人人民幣銀行業務於2004年在香港成功推出，並且順利運作，是香港與中國內地緊密合作的其中一項成果(專題2)。人民幣業務的推出，為香港客戶提供一系列全新的服務，並有助銀行業務多元化，以及促進香港與內地的跨境消費與經濟融合。這些服務大受市場歡迎，截至12月底的人民幣存款總額達到121億元人民幣。此外，《更緊密經貿關係的安排》第二階段於10月27日簽訂，有助拓展香港銀行在內地的業務範圍。根據《安排》第二階段，由2004年11月1日起，香港銀行內地分行經有關當局批准後可代理銷售保險產品。

為促進對內地金融及經濟事項的了解，金管局繼續與內地學者及智囊團合作進行研究項目。年內並邀請多位內地官員與學者訪問香港，以就共同關注的事項交換意見。

培訓

金管局先後在香港及內地為中國人民銀行(人行)、中國銀行業監督管理委員會(中國銀監會)及其他內地有關當局設計一系列培訓計劃，藉此與參加者分享金管局在維持金融體系穩定、銀行監管及會計管理方面的經驗。這些培訓計劃包括

- 為中國銀監會高層人員而設的3項銀行監管課程
- 在不同城市為中國銀監會銀行監管人員而設的4項專題課程
- 為人行高層人員而設的2項金融穩定課程
- 為人行會計人員而設的1項銀行會計管理課程
- 為中國證券業監督管理委員會的證券規管人員而設的1項課程。

在2004年，金管局合共為833位內地有關當局的人員提供11項課程，相當於2,248.5日的培訓。

此外，金管局亦應其他外界機構要求提供培訓，包括為內地商業銀行舉辦研討會，以及就亞太經濟合作組織轄下的金融監管機構培訓計劃舉辦以風險為本監管及風險評估為題的地區課程。共有65位人士參與這兩項培訓活動。

專題 2

香港的人民幣業務

經國務院於2003年批准，中國人民銀行(人行)同意為香港個人人民幣業務提供結算安排。第一階段的人民幣業務於2004年1月18日推出，香港商舖及自動櫃員機開始接受內地銀行發行的扣帳卡及信用卡。第二階段的人民幣業務於2004年2月25日開始，香港銀行可為客戶提供人民幣存款、兌換及匯款服務。第三階段的人民幣業務於2004年4月30日開始，香港銀行可發行人民幣扣帳卡及信用卡，供香港居民在內地使用。

市場對個人人民幣服務反應熱烈，推出以來人民幣存款穩步增加。截至2004年12月底，人民幣存款總額達到121億元人民幣，有38間持牌銀行參與提供此服務。訪港內地遊客使

用人民幣扣帳卡及信用卡的情況穩步增加。截至2004年底，內地遊客以人民幣扣帳卡及信用卡在香港的消費簽帳總額為21.52億元，並在香港的自動櫃員機合共提現7.82億元。平均每宗交易的信用卡／扣帳卡消費簽帳額為2,989元，遠高於訪港海外遊客每宗交易的平均消費簽帳額。

金管局一直與有關方面保持聯繫，以改善服務及探討人民幣業務在香港進一步發展的機會。財政司司長在8月份對此提出3個策略性方向，即人民幣資產及債務多元化、貿易以人民幣計價與結算，以及發行人民幣債券。金管局將會按照這些策略性方向籌劃具體方案。

2005年計劃與前瞻

面對全球金融市場各種新挑戰，金管局會繼續密切監察最新的發展及其對香港的影響。我們會確保在中央銀行及國際金融論壇充分反映香港對影響金融穩定的重要課題的意見與關注。

為致力鞏固香港的主要國際金融中心地位，金管局將會與區內經濟體系合作推動現有項目(如亞洲債券基金II)，並會繼續支持香港特區政府採取主動策略，加深主要國際信貸評級機構對香港經濟及金融實力的了解。

繼香港推出個人人民幣銀行業務，以及全面落實《更緊密經貿關係的安排》第一及第二階段後，預期香港與內地在未來幾年將會進一步融合。金管局會繼續與內地有關當局保持密切聯繫，以進一步加強香港在引導資金流向及配合內地金融需要方面的角色。在2005年，金管局會繼續為內地有關當局及其他外界機構的人員舉辦培訓研討會及課程。

 > 政策範圍 > 貨幣穩定 > 對外關係

 > 資訊中心 > 新聞稿 > 與國際的聯繫